

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brailnkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

181335

Document Date 16.05.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Nahom Woldai
Phone +49 7175 9218-23
E-Mail nahom.woldai@mugele.co

Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

201485

Delivery Date: 24.05.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 ROLLER BEARINGS	7.680	8	1.072,00	1.264,00
Item Code: 2507605000				
NRB Number: JR2044		Batch Info:		
Order Number: 5500027093		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41800897	960	NRB/1711/17-18
Country of Origin:		2 41800898	960	NRB/1711/17-18
		3 41800918	960	NRB/1711/17-18
		4 41800919	960	NRB/1711/17-18
		5 41800927	960	NRB/1711/17-18
		6 41801134	960	NRB/1801/17-18
		7 41801135	960	NRB/1801/17-18
		8 41801136	960	NRB/1801/17-18

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8 x 960
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo:
Firma:

100184401
1008176449
100184405

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
 Osterwiesenstraße 11
 73574 Iggingen-Brankofen

Telefon +49 7175 9218 0
 Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
 Internet www.mugele.com



Delivery Date: 24.05.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 ROLLER BEARINGS	7.392	7	336,00	518,00
Item Code: 9009056775				
NRB Number: BB505527.5TN				
Order Number: 5500027093				
HTS Code: 8508.10.80				
Country of Origin: China				
Quantità dichiarata: 7392				
Quantità effettiva:				
Tipo Imballaggio:				
Quantità Imballi:				
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO				
Data controllo:				
Firma:				
Batch Info:				
# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.		
1 61705556	1.056	NRB/1315/17-18		
2 61705557	1.056	NRB/1315/17-18		
3 61705558	1.056	NRB/1315/17-18		
4 61705622	1.056	NRB/1315/17-18		
5 61705623	1.056	NRB/1315/17-18		
6 61705624	1.056	NRB/1315/17-18		
7 61705625	1.056	NRB/1315/17-18		
10018402				
5008174948				
10018446				
1 ROLLER BEARINGS	8.640	3	597,00	585,00
Item Code: 2507605100				
NRB Number: B344915.3TN				
Order Number: 5500027093				
HTS Code: 8508.10.80				
Country of Origin: China				
Quantità dichiarata: 8640				
Quantità effettiva:				
Tipo Imballaggio:				
Quantità Imballi:				
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO				
Data controllo:				
Firma:				
Batch Info:				
# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.		
1 61705336	2.880	NRB/1224/17-18		
2 61705337	2.880	NRB/1224/17-18		
3 61705338	2.880	NRB/1224/17-18		
10018403				
5008174942				
100184402				
1 ROLLER BEARINGS	8.640	1	61,00	87,00
Item Code: 9009055075				
NRB Number: SB222613TN				
Order Number: 5500027093				
HTS Code: 8508.10.80				
Country of Origin: China				
Quantità dichiarata: 8640				
Quantità effettiva:				
Tipo Imballaggio:				
Quantità Imballi:				
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO				
Data controllo:				
Firma:				
Batch Info:				
# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.		
1 61705467	2.880	NRB/1282/17-18		
10018444				
5008174951				
10018441				
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	32352	19	1.976,00	2.454,00

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
 IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
 BIC: OASPDE6A
 Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
 IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
 BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
 Johannes Sippl
 Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
 UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
 Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
 Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **24.05.2018**

Basierend auf Kundenaufträge 181720.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svevabrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-004148 vom 17.05.2018



18-004148

Ludwigsburg, 17.05.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brackhofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gentilligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brackhofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 181335 2 3 4 5 181336 6 7	11 Anzahl der LM Nombre des colis 8 7 3 1 3 2 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 8 COLLI 7 COLLI 3 COLLI 1 COLLI 3 COLLI 2 COLLI 3 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 1.264 518 585 87 321 388 297	15 Umfang cbm
Summe: Total:		27,00 COLLI	3.460,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 22 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kiz Anhänger Fahrer		27 Gut 18-004148 empfangen am Reception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Datum / Date	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brackhofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604